

Free Will, N. B.

LE NUMERO

NEUVIEME ANNEE, No 2

LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON N. B. 19 Janvier, 1922

A. J. LEBLANC, Administrateur

Merci et... bons souhaits

Avec le présent numéro, le journal "Le Madawaska" passe sous une nouvelle administration. Un groupe s'est formé qui désormais s'occupera de la rédaction du journal. Le matériel de l'imprimerie passe aussi à d'autres mains.

Depuis plus de huit ans, sans aide d'aucun parti politique le journal s'est maintenu. Nous avons conscience que nous avons travaillé dans l'intérêt de la bonne cause, et nous croyons avoir fait notre petite part.

A tous ceux qui nous ont aidé de près ou de loin, directement ou indirectement, nous offrons nos remerciements les plus sincères. Nous ne regrettons qu'une chose, c'est que nous ne pouvons continuer plus longtemps.

Mais nous sommes certains que les nouveaux propriétaires continueront de faire du Madawaska d'abord et avant tout l'organe de toutes les bonnes causes, de l'intérêt du public plutôt que de celui d'un groupe. Nous leur souhaitons bien sincèrement le plus grand succès.

L'ancienne administration.

A nos lecteurs

Le Madawaska entre dans sa neuvième année sous une nouvelle administration.

Les fondateurs, et jusqu'à tout dernièrement, les propriétaires du journal ont cédé leurs droits à un syndicat nouveau qui entend d'en continuer la publication.

Comme par le passé, le journal sera rédigé en collaboration.

Le Madawaska n'est pas la propriété d'un parti politique mais d'individus qui croient le journal nécessaire à la promotion des meilleurs intérêts de notre Ville et du Comté.

Nous donnerons une attention spéciale à la discussion de la politique municipale, provinciale et fédérale.

En politique, nous appuierons le parti libéral et les hommes qui en ont la direction aussi longtemps qu'ils continueront à s'inspirer des principes établis par Lafontaine, Cartier et Laurier.

Nous n'entendons pas étouffer la discussion des affaires publiques et exclure les expressions d'opinions opposées à celles des directeurs, et nous publierons, en tribune libre, toutes expressions d'opinions, pourvu que la religion, la morale et la vie privée des individus soient respectées.

M. A. J. LeBlanc continuera l'administration du journal et toute correspondance doit lui être adressée.

Les Directeurs.

Encourageons-les

S'il faut en juger par l'activité déployée par nos amateurs de chevaux trotteurs, Edmundston va redevenir le théâtre de rencontres intéressantes l'été prochain. Une association est déjà organisée avec officiers élus et à l'oeuvre; un capital de Quatre Mille Piastre est souscrit, et le "vieux parc" est la propriété du Edmundston Driving Club. Toute cette besogne a été faite dans l'espace de quelques semaines. En outre, plusieurs de nos gens sont déjà propriétaires de trotteurs de records de 2:08 à 2:20. Si les organisateurs de cette nouvelle association peuvent influencer un peu de vie à notre population ils mériteront l'encouragement de tous ceux qui ont à coeur le succès de l'entreprise. La ville et le comté en bénéficieront. Les officiers de l'association sont: Président, M. J. Franck Rice; Vice-Président, Hon. J. E. Michaud; Secrétaire, M. J. W. Hall; Directeurs: MM. J. Tétu, J. J. Daigle, Elzéar et J. J. Thériault.

Assemblée du Conseil Municipal

La première assemblée du conseil municipal a eu lieu la semaine dernière au Palais de Justice. Nous y

avons remarqué plusieurs figures nouvelles, entr'autres celles des deux conseillers de la nouvelle paroisse de Notre-Dame de Lourdes, sub-division de la paroisse de Ste-Anne.

Nous avons aussi remarqué l'absence de M. Donat Daigle qui fut conseiller de la paroisse de St. Hilaire et Préfet du comté pendant vingt-quatre ans. M. Daigle avait dû résigner sa position pour accepter celle de shérif. M. Archille Martin, conseiller de la paroisse de St. André, fut élu Préfet pour un terme de deux ans.

M. Wilfrid Verret conseiller de la paroisse de St. François, était aussi candidat à cette charge. Le vote s'est divisé comme suit: Martin, 16; Verret, 8.

Le comité de l'atîsse, qui réellement est un comité d'économie, se compose des conseillers Paul Clavette, Arthur Michaud et Damase Dufour.

Les conseillers Epiphane Lapointe, Pierre Lemieux et Wilfrid Verret font partie du Bureau de Santé comme représentants du conseil.

A part ces nominations et le paiement de quelques comptes, on ne s'est occupé que de finances.

Pour payer les dépenses de l'administration municipale pour l'année courante, on a voté une somme de \$32,800 répartie sur les différentes paroisses comme suit:

Ville d'Edmundston	\$6001.08
Ville de St. Léonard	1204.36
St. François	3245.30
Clair	1980.85
Lac Baker	1770.19

Le 10 Janvier dernier, M. Fidèle O. Martin unissait sa destinée à celle de Mlle Léona Thériault de Rivière Verte. Le mariage a eu lieu à St. Basile.

ASSURANCES

VIE
MEU
SANTE
ACCIDENT
AUTOMOBILE
PLATE-GLASS
SUN-LIFE DU CANADA

La plus grande compagnie d'assurances de vie au Canada, et en plus la mieux connue et la plus renommée.

L'OMINION-GRESHAM DE LONDRE
Compagnie très recommandée, donnant assurance contre maladies et accidents sous de très bonnes conditions, qui vous seront expliquées avec plaisir, et sans vous mettre sous aucune obligation.

NORTH-WEST-FIRE de WINNIPEG
Cette compagnie d'assurance qui vous donnera une protection contre le feu est une des meilleures du Canada.

Venez me voir au magasin de Jos David où je serai employé durant Janvier et Février, ou téléphonez-moi 145-33 ou encore adressez moi par la maille, et je me ferai un grand plaisir d'aller vous voir, et vous donner les explications que vous désirerez, et à l'égard de ce sujet "ASSURANCES" rappelez-vous toujours de ce proverbe "NE JAMAIS REMETTRE A DEMAIN, CE QU'ON PEUT FAIRE LE JOUR MEME."

F. A. LACHANCE
EDMUNDSTON, N. B.

St. Hilaire	2810.99
Madawaska	2049.45
St. Jacques	3469.55
St. Basile	2662.65
Rivière Verte	2156.70
Ste. Anne	3332.10
Notre Dame de Lourdes	867.03
St. Léonard	3297.14
St. André	4386.07

Mejle Alma Thibodeau qui était depuis quelque temps à Van Buren est maintenant de retour dans sa famille.

Soumissions

Des Soumissions Cachetées, adressées au Secrétaire du Bureau des Commissaires d'école District No. 1, Edmundston N. B. seront reçues jusqu'à (4) heures P. M. le (8) huit Février 1922. Pour la construction d'une maison d'école à Edmundston N. B.

Les plans et Spécifications pourront être vus à l'office de l'Architecte, 30 Rue Bonaccord, Moncton N.B. Chaque Soumission devra être accompagnée par un chèque certifié équivalant à 10% du montant de la soumission. Ce chèque sera accepté et doit être fait au nom du Secrétaire du Bureau des Commissaires.

Le plus bas ni aucune soumission nécessairement acceptée.

Leon R. Balanger
Secrétaire Bureau des Commissaires
District No. 1, Edmundston.
N. B.

Nouvelles

Ste-Anne, N. B.

Depuis quelque temps notre paisible paroisse semble se négliger et rester en arrière des autres en fait de correspondance.

Les écoles de la paroisse sont ouvertes et dirigées par les Meslles Délima Martin, Léona Ringnette, Edmée Levesque, Marie Anne Cyr, et Alexina Cyr.

Après une courte vacance de deux semaines seulement tous nos collègues sont partis mardi dernier pour s'en retourner. Bonheur et succès à nos jeunes étudiants!

Le 10 Janvier dernier, M. Fidèle O. Martin unissait sa destinée à celle de Mlle Léona Thériault de Rivière Verte. Le mariage a eu lieu à St. Basile.

"SAINT LOUIS CASH REGISTERS"

Désirez-vous acheter un Cash Register? Nous pouvons vous vendre à des prix très raisonnables une bonne machine qui vous donnera certainement satisfaction. C'est le "Saint Louis Cash Registers". Demandez nos prix.

Nous sommes les seuls agents pour les comtés de Madawaska, Victoria, Restigouche, Gloucester et Kent.

LACIE D'IMPRIMERIE DU MADAWASKA LTEE.
EDMUNDSTON, N. B.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social: MONTREAL
Capital Paye et Surplus \$4.400.000.00
Actif total, au delà de \$50.000.000.00
110 succursales dans les provinces de Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick et l'île du Prince-Edouard.

10—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque année.

20—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants plus grande protection possible.

—Pour la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, de \$1.00 un dollar sont acceptés au département d'épargne.

Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage.

Succursale à Edmundston:
F. H. BOURG, gérant local

Attention! Attention!

A pa tir du 1er Janvier

Je serai à votre disposition pour toutes sortes d'encadrement de portraits ou d'images. Je viens de recevoir un stock de moulure qui saura plaire à tous les goûts.

Je suis aussi installé pour faire le bourrage et la réparation de meuble.

Nos prix sont très raisonnables.

J. W. LANDRY
Edmundston, N. B.

L. H. LEVASSEUR

L. H. LEVASSEUR
EDGAR LEVASSEUR

L. H. LEVASSEUR ENCR
NEGOCIANTS EN GROS

ÉPICERIES, FRUITS ET PROVISIONS

RIVIERE DU LOUP STATION, QUE.

Lettre politique hebdomadaire

Comité National d'organisation libérale, 115 rue Sparks, Ottawa.

Le 7 janvier, 1922 -- Après une abstention de quelques semaines -- une petite vacance des Fêtes -- il fait réellement plaisir de reprendre contact avec nos lecteurs. Il y avait de bonnes raisons pour garder le silence, il y a une quinzaine. Nous attendions alors la formation du Cabinet Libéral.

On connaît aujourd'hui les hommes que l'hon. M. King s'est choisis comme collègues, sur-tout ceux de la Province de Québec. Il aurait été impossible de faire un meilleur choix. Le chef libéral est en tour de ces cerveaux politiques les plus puissants, des hommes de talents et de caractères -- des hommes d'une longue expérience des affaires publiques.

Ce qu'il y a d'intéressant, c'est qu'il n'existe pas de différences de vues. Le Ministère King est un sur toutes les grandes questions. Notre chef est universellement estimé et aimé, de ses collègues et du public tout entier.

La raison ? C'est que l'hon. M. King est exceptionnellement doué d'intelligence puissante et universelle, claire et perçante; volonté ferme et souple à la fois, sachant compter avec les obstacles, mais indomptable lorsqu'il s'agit d'un but à atteindre.

Le premier ministre est un type parfait du gentilhomme en politique. Il a un peu les manières d'un professeur d'université par sa probité intellectuelle et le souci de la forme; l'élégance et le decorum. Son tour d'esprit est Anglais, mais par la chaleur communicative du débit, on sent qu'il est depuis longtemps en contact avec l'élément de langue française.

Est-il nécessaire de faire une revue de ses collègues de langue française ? Commençons par Sir Lomer Gouin. L'ex Premier Ministre de Québec jouit d'une réputation bien méritée au milieu de ses compatriotes. Il est considéré comme l'un des financiers du pays et son nom est à lui seul une recommandation sur les marchés étrangers.

Sir Lomer Gouin qui a donné une excellente administration à Québec saura suggérer à temps les mesures qui ont fait un succès au provincial. On dit parfois qu'il y a rivalité entre lui et l'hon. M. King. Ce sont les adversaires qui lancent ces canards. Nous savons que l'hon. M. King ne compte pas de collègues plus loyaux, ni plus dévoués que Sir Lomer Gouin. Tous les deux sont au-dessus des sentiments qui leur sont attribués par des âmes en peine... conservatrices.

L'hon. Dr. Béland n'a pas besoin d'être présenté au public canadien, Ministre sous Sir Wilfrid Laurier, il ne compte que des amis. Véritable type du gentilhomme, parlementaire renseigné et effectif, sa place est toute marquée dans les grands débats. On veut connaître son opinion sur les motions importantes. Il s'est spécialisé en fait de relations internationales et lors de la ratification du Traité de Paix, il a prononcé un discours mémorable.

Au cours d'une campagne politique, il a le don de retenir les foules sous le charme d'une éloquence qui ressemble beaucoup à celle de Laurier.

Homme d'un jugement égaré, il fera certainement un excellent administrateur.

L'Hon. Jacques Bureau n'aime pas les dentelles. Les titres les honneurs, ça ne lui fait ni chaud ni froid. Il veut qu'on l'appelle Jacques Bureau tout court. S'il est ministre, c'est parce que son chef peut avoir besoin de lui, parce que le pays réclame ses services.

Doué d'aptitudes administratives exceptionnelles, il peut rendre des services très particuliers aux députés, surtout lorsqu'on considère que ce ministère était sous la direction du trop fameux R. W. Wigmore, il y a quelques mois à peine.

M. Bureau est universellement estimé de ses amis libéraux et redouté de ses adversaires politiques. Une fois la lutte terminée, pas de rancunes. Ces derniers mots expliquent l'extra ordinaire popularité de Jacques Bureau.

L'Honorable Ernest Lapointe, le jeune ministre de la Marine et des Pêcheries est un des plus brillantes recrues du nouveau Cabinet King. Depuis au delà de quinze années dans la politique il a étudié les questions constitutionnelles; le gouvernement et les institutions britanniques, sans négliger les grandes questions canadiennes de sorte que ses conseils sont précieux aux yeux de ses chefs et de la nation, toute entière.

Il exerce une grande influence sur les foules. La grande bonté de son caractère, sa jovialité, sa gaieté communicative en font l'un des hommes d'Etat recherchés des foules.

L'Hon. Raoul Dandurand, qui sera le prochain chef libéral au Sénat est un homme de grands talents et tout à fait digne de l'honneur qui lui est fait. Il faut accorder une mention à l'hon. J. A. Robb, Ministre du Commerce. Bien qu'il ne soit pas de notre langue, il parle le français comme nous. Il nous est sympathique et devrait donner un nouvel élan au commerce.

Il paraît entendu que l'hon. Rodolphe Lemieux sera Orateur des Communes. Ce choix en fait le premier des députés, celui qui reçoit les saluts de tout le monde; celui qui accueille les nouveaux députés et les visiteurs qui maintient l'ordre et voit à l'expédition des affaires.

LES HOPITAUX SONT FLORISSANTS

Grâce aux maladies et accidents qui surviennent chaque jour.

Avez-vous calculé ce que pourrait vous coûter une maladie de quelques semaines? Frais d'hospitaux, médecins, perte de temps etc., cela veut dire un moyen item.

La Cie d'assurance Merchants Casualty vous offre une bonne protection en cas de MALADIE ou ACCIDENT, à des prix très-bas. Je me ferai un plaisir de vous démontrer nos taux, et les PRIVILEGES dont jouissent nos assurés.

Venez me voir avant d'aller ailleurs.

ALPHONSE CHIASSON

Au Bureau du "Madawaska"

Comment tuer votre cercle

Si vous voulez tuer votre cercle suivez la direction suivante; si vous voulez seulement rendre les efforts des officiers inutiles, n'en suivez qu'une partie et vous réussirez certainement.

1o. N'assistez pas aux assemblées.

2o. Si vous y allez, arrivez toujours en retard.

3o. Ou encore partez avant la fin de la séance.

4o. Quand vous assistez ne manquez pas de trouver matière à critiquer.

5o. Ne faites rien pour aider, ne suggérez rien de pratique.

6o. Attachez-vous à jeter des doutes sur le désintéressement des officiers.

7o. Croyez bien tout ce que l'on dira de mal de votre cercle.

8o. Répandez chez vos amis tout le mal que l'on dira de votre cercle.

9o. Négligez de payer vos contributions.

10o. Considérez que le cercle n'existe que pour votre bénéfice.

11o. Ne manquez pas d'approuver tout le mal que l'on invente contre l'A. C. J. C.

12o. Si malgré tout le cercle va encore assez bien, insinuez que certains officiers y font leur profit.

Avec cela si le cercle ne meurt pas c'est que les jeunes gens de votre entourage sont beaucoup plus intelligents que vous.

Statistiques vitales

NAISSANCES, MARIAGES et DECES DANS LA PROVINCE

OCTOBRE 1921

Comtes	Naissances	Mariages	Deces
Albert	17	4	6
Carleton	30	30	13
Charlotte	37	26	30
Fredericton	14	12	9
Gloucester	147	23	24
Kings	28	7	24
Kent	58	13	18
Madawaska	92	14	25
North'land	29	16	40
Queens	20	3	7
Restigouche	91	8	20
St. John	119	50	91
Sunbury	9	5	6
Victoria	32	19	10
Westmorland	162	47	48
York	58	12	18
Oct. 1921.	974	289	434
Oct. 1920.	1055	465	533
Sep. 1921.	960	385	541

Le taux de la mortalité infantile dans notre Province pour l'année 1920 était de 134,9 par 1000, dans c'est-à-dire que pour chaque sept enfants nés dans cette Province en 1920, il en est mort un avant d'atteindre l'âge d'un an. En Nouvelle-Zélande, il meurt un enfant sur vingt-cinq, au Nouveau-Brunswick un sur sept. Parents, veillez aux berceaux.

L'Union Mutuelle de Portland

Assurance de VINGT ans
Compagnie très populaire
A. P. LABBE
GERANT
ST-LEONARD, N. B.

Lisez nos petites annonces

CARTES D'AFFAIRES

Dr. OLIVIER J. CORMIER
— Chirurgien-Dentiste —
à l'ancien bureau du Dr. Z. Véina
chez M. Jos. Gagné, près de
l'Hôtel Royal
EDMUNDSTON, N. B.

FRED L. HEBERT, D.D.S.
Chirurgien-Dentiste
Gradué de l'Université de Montréal
Bureau voisin de l'édifice J. David
EDMUNDSTON, N. B.

Max. D. CORMIER
Avocat, Notaire Public
EDMUNDSTON, N. B.

A. M. SORMANY, M.D.
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

ALFRED ROY, B. A. S.C.
Ingénieur Civil
72 Notre-Dame Est Edmundston,
Montréal, N. B.

ALBERT J. DIONNE
B. A.
Avocat, Notaire Public
Bureau: Chez M. Wilbrod Sandon
autrefois Hôtel Commercial de M.
Jos Tétu
EDMUNDSTON, N. B.

L'hon. McK. King et l'opinion anglaise

Une femme de lettres fait dans la "Gazette de Westminster" un bel éloge de l'hon. Mackenzie King. Elle rappelle que lord Grey, alors qu'il était gouverneur-général du Canada, lui dit un jour: "Je désirerais que vous causiez avec Mackenzie King; c'est un jeune homme remarquable qui ira loin dans la politique; on le désigne souvent sous le nom de pacificateur". Et la correspondante du journal anglais signale l'amitié qui a existé entre sir Wilfrid Laurier et le nouveau premier ministre, ainsi que les espérances que fondait le vieux chef sur son jeune disciple.

L'article de la "Gazette de Westminster" se termine ainsi: "Laurier était un Canadien-français catholique; Mackenzie King descend d'une famille écossaise presbytérienne. Mais le dévouement commun des deux à une grande idée politique, a dominé toute différence de race et de religion. La province de Québec a montré aux dernières élections générales, que ces considérations, quelques fustes qu'elles soient, ne l'ont pas détournée de la voix que Laurier lui a tracée."

Où sont-elles

Mlle Mary C. Hyde, une protestante, directrice d'un refuge pour les jeunes filles tombées, dans une entrevue donnée au Boston Herald donne la raison suivante du grand nombre de jeunes filles qui se perdent.

"Je ne veux pas, pour un instant qu'on croie que je veuille que les jeunes filles soient élevées privées de toutes jouissances. Il faut que les jeunes filles aient une certaine liberté et du plaisir quand elles sont jeunes. Mais je crois que la mère doit savoir où est sa fille et avec qui elle est, à chaque moment du jour. Il ne suffit pas qu'elle sache que sa Marguerite est allée à une veillée chez Jeanne et qu'elle y couchera. La mère de Marguerite doit savoir ce qu'est Jeanne, ce qu'est son foyer, qui sera à la veillée et si, réellement, Marguerite couchera chez Jeanne."

Voilà autant de choses que toutes les mères doivent savoir et, hélas! que bien peu de mères s'inquiètent de connaître.

Quand Mademoiselle, après le souper, part pour aller quelque part la mère, est-elle certaine du lieu et des personnes qu'elle fréquentera?

L'Action Catholique



S. LAPORTE
PHOTOGRAPHE
Seul agent pour le Madawaska de la
CANADIAN KODAK Co.
Kodak Autographic qui donne l'histoire de toutes vos poses
Poudre à développer. Pellicules ou Films
Albums. Boîte à développer. Assortiment complet pour les Amateurs
Liste de prix envoyé franco sur demande, aussi que Catalogue
AGRANDISSEMENT
Portraits au Crayon, Couleurs, Sépia

SALON DE MUSIQUE

J'ai aussi un département de musique où vous pouvez vous procurer tous les instruments musicaux
En plus les Pianos et Gramophones Gerhard Heintzman ainsi que les fameuses machines Victor, avec assortiment complet de records nouveaux tous les mois.



Musique en feuilles, chants populaires anglais et français.
bonnement au journal de musique
l'Etude et La Revue Canadienne.

Votre commande par la maille sera l'objet de notre meilleure attention.
S. LAPORTE, Photographe,
EDMUNDSTON, N. B.

Amis Lecteurs
Lorsque vous recevrez "Le Madawaska", faites un petit examen de conscience afin de trouver si vous êtes en règle avec le journal; et si votre conscience vous reproche de n'être pas en règle, alors sans plus retarder, mettez UNE PIASTRE (ce n'est pas cher) pour chaque année d'arrérage, et envoyez-nous le montant; nous en avons toujours besoin, et nous vous en serons reconnaissants.
Nos Dévoués,
L'administration

A Vendre
Maison de la Ville sur le chemin du Canada.
S'adresser à
J. T. Guerrette
Secrétaire Trésorier.

C. N. BEGIN
Agent Général d'Assurance Feu, Vie, Accident et Maladie une spécialité.
Aussi assurance pour les Automobiles, Plate Glass, Garantie, Responsabilité de Patrons, etc.
Représentant Spécial pour la NEW YORK LIFE -- la plus grande compagnie d'assurance sur la vie au Canada et aux Etats-Unis.
Ecrivez pour informations et demandez notre prospectus.
Bureau: Bloc Madawaska, 2eme étage.
EDMUNDSTON, N. B.

SIROP DE GOUDRON ET D'EXTRAIT DE FOIE DE MORUE DE Mathieu CASSE LA TOUX
Gros flacons -- En vente partout
CIE J. L. MATHIEU, Prop. SHERBROOKE, P.Q.
Fabricant aussi des Poudres Nasales de Mathieu, le meilleur remède contre les Maux de Tête, la Névralgie, et les Rhumes Fiévreux.

LES FIANCES

Le ciel brille à travers les saples chevelus, L'étang met sous les pins des lueurs d'émeraude, Et furtifs, comme des écoliers en maraude, Côte à côte, ils s'en vont tout le long des talus.

Pour lui faire passer la source qui claboude, Il pose trois bâtons d'érable verroulés, Elle rit et chavire et prend peur, s'il n'a plus Dans sa loyale main sa petite main chaude.

A son pas de gazelle il mesure son pas, Et lentement, sous la cascade, écoute, écoute Tinter l'heure divine et qui ne revient pas.

Oh ! si l'eau du rocher, qui pleure goutte à goutte, Pétrifiait ce couple enchanté sous la voûte, Le Printemps leur ferait des robes de lilas.

ALEXIS COURT.

L'Evénement

ECONOMIE DOMESTIQUE

POUR NETTOYER LE VELOURS

Lorsque le velours est couché, froissé, ou l'orsqu'on le détache, il est toujours difficile de faire prendre aux poils leur position normale. Voici le procédé que l'on conseille généralement :

Placer un fer à repasser chaud, le plat en l'air. Cela se fait aisément, au moyen de deux briques entre lesquelles on appuie la poignée du fer. Le recouvrir d'un linge humide et étendre, pardessus, le velours à l'envers sur le linge. La vapeur de l'eau traversant l'étoffe rend les poils plus souples. On les redresse alors avec précaution, à l'aide d'une brosse douce. Quand le travail est fini, on retire le velours de dessus le fer et on laisse sécher.

NETTOYAGE DES PLAFONDS

Il est assez facile de savonner les portes, les fenêtres, etc. Mais peu de personnes osent toucher aux plafonds. On songe qu'il faut recourir aux ouvriers. Et alors, quel gâchis ! C'est pourquoi on se résigne à garder ses plafonds sales.

Voici comment on procède :

D'abord, bien enlever la poussière du plafond. Puis prendre deux poignées de vieille chaux éteinte, un verre d'huile de lin gros comme un oeuf de savon noir faire une pâte et éclaircir avec de l'eau.

Donner deux couches avec un pinceau, en laissant bien sécher la première, avant de passer la seconde. On croise les couches, de façon à bien recouvrir.

Enfin, faire infuser du blanc de Meudon, ajouter une poignée de colle de pâte. Bien délayer et laisser assez épais. Tinter un peu, en jaune ou en bleu.

Passer la dernière couche, en laissant dans le sens du jour.

POUR NETTOYER LE ZINC DE LA BAIGNOIRE

Il est fort désagréable de voir des taches sur le zinc de sa baignoire. Une personne, très délicate, de ma connaissance, en était fort incommodée.

En vain, avait-elle essayé du savon minéral et frotté longtemps. Les maudites taches se montraient réfractaires. Je lui ai conseillé d'essayer du mélange suivant : une partie d'acide sulfurique étendu dans douze parties d'eau.

Mouiller les taches et laisser mordre pendant quelques secondes, puis frotter avec un morceau de drap.

ENTRETIEN DES VÊTEMENTS

Entretenir les vêtements de la famille dans un état de conservation complète, c'est le souci constant des maîtresses de maisons.

Aussi, ai-je le dessin de leur venir en aide ; car chaque jour surgissent des cas nouveaux, qui mettent leur ingéniosité à l'épreuve et leur esprit à la torture.

Avoir à réparer des vêtements usagés qui ont rendu, en services, l'argent qu'ils ont coûté, cela est tout naturel et ne peut, en aucune façon, nous causer un mortel chagrin.

Mais voir un manteau, pour lequel nous aurons plusieurs fois soupiré notre bourse, que même nous nous sommes procuré à regret, voir ce manteau hors d'usage la première fois que nous l'avons mis !

Cela est cruel et fait croire de la part du vendeur, à un acte de brigandage.

Deux fois, en quelques jours, j'ai été témoin de ce fait.

Une dame achète un manteau de peluche. Le tissu est doux, soyeux, la coupe excellente, mais le prix est élevé : 130 dollars. Elle cherche au-dessous 20 dollars.

C'est le premier prix, pense-t-elle la qualité peut être inférieure. Mettons 45 dollars de plus. J'aurais un manteau beau et solide.

La vendeuse ne fait aucune observation. Le livreur remet son colis, sans aucune recommandation.

La dame, heureuse de son emplette, profite de la première occasion qui se présente pour s'en parer. La pluie survient. Pour épargner son manteau, elle prend une voiture.

Mais des gouttes étaient tombées sur le précieux tissu, puis elle s'était assise. Évidemment elle n'avait pas remarqué ?

Au retour, elle s'aperçoit avec terreur que les gouttes ont laissé des traces brillantes, que tous les points qui ont porté apparaissent. Bref, le manteau ne peut être mis.

Trente dollars pour un heure ! C'est vraiment trop cher. Elle court au magasin. Mais cette fois, les conseils ne lui sont pas éparpillés.

— Il ne faut pas exposer ces manteaux, qui sont fragiles, à la pluie.

— Mais si on est surprise ! — De plus il ne faut pas s'asseoir — Alors rester debout dans un salon, dans une voiture.

— Tournez le vêtement de côté. — Mais le pli marquera ! Il faut le dire cela plus tôt.

— Vous ne l'avez pas demandé. — J'avais confiance. J'ai eu tort. Alors vous allez me faire la réparation.

— On s'est fait tirer l'oreille, pourtant la réparation a été faite. Et alors que de recommandations nouvelles !

Le livreur, en arrivant, dit à la bonne : — Sortez vite le manteau du carton et suspendez-le. Prenez bien garde qu'il ne fasse pas de pli. La moindre chose peut le gâter.

Et la dame laisse son manteau au pendoir et n'ose s'en servir dans la crainte de l'abîmer.

Une autre dame a un manteau de même tissu. La première fois qu'elle l'a mis, elle a été elle aussi surprise par la pluie et a cherché un refuge dans une église. Elle ne savait pas qu'elle devait se tenir debout et se transformer en séchoir.

Elle s'est assise. Et toutes les poignées de la chaise s'étaient imprimées sur le manteau. So croyant dans son tort, elle chercha à réparer elle-même le dommage.

Elle laissa bien sécher le manteau : puis elle prit un linge bien fin et se mit à frotter en rond et à rebroussement.

Quelle chance ! Le lustrage s'effaça peu à peu, et finit par disparaître tout à fait.

Je livre le procédé à la dame qui traite son manteau comme une relique.

Sauf à dire, je me demande pourquoi le magasin qui ne devait pas ignorer le remède, ne lui a pas enseigné. Et j'ajoute : pourquoi ne ferions-nous pas un Syndicat d'acheteurs pour nous défendre contre les vendeurs et leur faire payer leurs "oubliés" ?

Car enfin, est-il admissible qu'on vende, pour le service d'hiver, un vêtement qu'il faut mettre en chaise ?

CHEMIN DE FER TRIMISCOUATA TO ALL CONCERNED

A tous ceux que cela concerne Effective December 5th, 1921, a new time table will be in effect on this line as follows :

Table with 3 columns: STATIONS, No. 2, No. 1. Rows include Rivière-du-Loup, St. Modeste, Whitworth, Courville, St-Honoré, Vanban, St-Louis du Ha Ha, Chano, Cloutier, N.-D.-du-Lac, Ste-Rose, Otterburn, St-Jacques Church, Edmundston Jct.

Table with 3 columns: STATIONS, No. 3, No. 3. Rows include Edmundston Jct., St-Hilaire Church, Baker Brook, Caron Brook, Clara, Ledges, Connors.

Daily except Sunday. Tous les jours le dimanche excepté. (Trains stop only on signal or notice to or notice to Conductor. (Arret facultatif. A. NADRAU, General Passenger Agent, Rivière-du-Loup, Que.

ASSURANCES ET TYPEWRITERS

SUN LIFE DU CANADA. La plus grande compagnie d'assurance sur la vie du Canada, sans exception.

TRAVELLERS DE HARTFORD. La plus grande compagnie d'assurance contre les maladies et accidents du monde entier, sans exception.

HARTFORD DE HARTFORD. Cette compagnie d'assurance contre le feu a 110 ans d'existence, et est une des meilleures des États-Unis.

TYPEWRITERS REMINGTON AND SMITH PREMIER. Je suis agent pour le comté de Madawaska, pour ces machines à écrire qui sont reconnues les meilleures. Vendues à terme de \$10.00 par mois.

Venez me voir à mon bureau au Palais de Justice, de 10 heures à midi, et de 2 à 4 heures de l'après-midi, ou téléphonez-moi 30-21 ou No. 3, et je me ferai un plaisir d'aller vous voir et vous donner les explications nécessaires.

J.-B. MICHAUD, Magistrat de Police, Edmundston, N.B.

A VENDRE

Un cheval, voiture d'été, voiture d'hiver et harnais. Le tout à bonnes conditions.

S'adresser au Dr. P. H. Laporte Edmundston, N.B.



HERE IS THE LAMP THAT WILL PLEASE YOUR WHOLE FAMILY

The Edison White MAZDA Lamp gives "just the right light" for homes and is well suited to the needs of office or store. Because of its white tipless bulb, it gives a soft, evenly diffused light that is brilliant, without glare. The White MAZDA Lamp will fit in any socket using 40-, 50- or 60-watt clear lamps. Once you see these lamps lighted you will want your whole equipment fitted with them. We sell them.

Marmen & Larlee Edmundston, N.B. P. O. BOX 23 TELEPHONE 120-11

Il vous faut plus qu'un laxatif. Pour corriger la constipation, il faut aider les organes digestifs et éliminatoires. Essayez les NR et voyez comme vous vous sentirez mieux. Des NR aujourd'hui—Et il ne faut plus de médecin.

NR TO-NIGHT Tomorrow Alright Get a 25¢ Box. Pour vivre et être sain, le mécanisme de votre corps doit fonctionner parfaitement. Le Naturre's Remedy (Tablettes NR) est un remède sûr et efficace pour corriger la constipation, améliorer la digestion, et éliminer les toxines de votre système.

LA LOI DES LIQUEURS. Le Nouveau-Brunswick, actuellement régi par une loi de prohibition songe à adopter une loi pareille à la nôtre. Quand les autres provinces des États-Unis seront las de la lutte vaine qu'ils leur font pour bannir l'alcool, ils se résoudront possiblement à copier notre loi des liqueurs.

Feuilleton Le Mystère de Valrâdour Par M. Gouraud d'Abancourt Prologue

Raoul avait pris les petits vêtements mouillés : une simple combinaison de laine bleue, sans aucune marque, une chemise de toile très fine, des bas de coton, un seul soulier. Tout cela ne révélait rien de tout ; mais, en dépliant la chemise, une chose frappa l'attention des sauveteurs. C'était une inscription étrange faite avec des cheveux torseux, dont on s'était servi pour broder, soit à l'aide d'une épingle, soit d'une chose pointue quelconque, car une aiguille eût fait un travail plus correct. Les mots à demi détruits avaient un sens vague : —Qu'est-ce que cela veut dire ? dit l'officier, je déchiffre fort mal, les fils sont brisés... Rat-ce que l'infortuné bébé n'aurait pas été victime d'un accident, mais d'un crime ?

Il les aimait avec une infinie tendresse, aucune voix lointaine ne parlait à son cœur ; seulement, il avait quelquefois des rêves effrayants, se voyant ballotté par l'eau, mais un bel ange volait au-dessus de lui et l'enlevait toujours quand il croyait sombrer.

CHAPITRE PREMIER 1913. LA GUERRE

—Capitaine Ravenel, dit le général, je compte sur vous ; il nous faut à tout prix leur première tranchée, qui nous livre la frontière française. Après, nous passerons la Seille et ce sera une belle avance ; allez, vos braves ne reculeront pas. —J'en répond, mon général. Avant ce soir, vous aurez aperçu la fusée verte, qui vous dira : "Nous y sommes !" Le général tendit la main à l'officier, qui depuis plus d'un an lutait, lui aussi, et sur la poitrine duquel brillait déjà la croix de guerre. Raoul Ravenel sera cordialement les doigts de son supérieur et faisait demi-tour il quitta le camp. Sa compagnie au repos l'attendait à la lisière d'un bois de sapins. Les hommes avaient préparé la soupe et ils se tenaient autour du feu, car la brise froide de novembre soufflait entre les feuilles, chantant une chanson comme celle de la mer. A la vue de leur capitaine, les soldats eurent un sourire, le sourire confiant des troupiers de la grande guerre qui aiment leur chef. —Mon capitaine, s'écria le caporal Stofflet, voyez la belle chasse que nous avons faite... à coups de bâtons dans le bois : neuf lapins ! —Bravo, enfants, ça va corser l'ordinaire, d'autant que le dessert. —On le connaît, le dessert. Des pruneaux et des grenades. —On va en servir aux Déeses leur part, mes enfants. Le capitaine s'assit sur un tronç de sapin et prit part au repas succulent que tous avaient avec une joie visible. La plupart des soldats étaient de jeunes recrues, des enfants braves et joyeux de la classe 1916, dont on avait reformé le... d'infanterie détruit plusieurs fois. Mêlés aux anciens, ils apportaient leur jeunesse ardeur, leur désir de conquête, de gagner eux aussi la croix.

—Bravo, Mousson, bravo, mou bon chien ! Mousson était le chien de la compagnie, qui l'avait baptisé de ce nom parce que le pauvre bête atteinte un soir par un éclat d'obus au bas des hauteurs de Mousson, était venue tomber geignante dans la tranchée. Raoul Ravenel, lui avait sacrifié son pameuse de réserve, tranchée la cuisse et s'en était fait un ami dévoué et fidèle. La vie des tranchées pendant cette guerre, qui ne ressemble à aucune autre, est si spéciale, qu'on y trouve les choses les plus hétérogènes ; ainsi Mousson avait pour compagnon Bistrouille, gros matou fourré de jaune et qui était apparu un matin, venant on ne sait d'où à l'heure du déjeuner. Les petits soldats lui avaient fait bon accueil d'autant mieux que force mulots grignotaient leur pain de réserve. Bistrouille circulait en paix dans les pouloirs, nul ne songeait à le baptiser "lapin", dans le but d'être gibelotte. Ce gros minet était de la race des chancards (qui existent même chez les bêtes), il avait trébuché le gîte et la patée, alors que la plupart de ses pareils étaient passés à l'état de ragot dans les pailles. La quantité de chats errants (A suivre)

"LE MADAWASKA"

Journal Hebdomadaire - EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS - Payable strictement d'avance

CANADA - Un an, \$1.00; Six mois, 50c; ÉTRANGER - Un an, \$1.50; Six mois, 75c

TARIF DES ANNONCES

Annances légales, première insertion, la ligne... 15 cts
 par insertion subséquente, la ligne... 10 cts
 Annonces, (A vendre ou à louer) ne dépassant pas 10 lignes, 1ère insertion... 50 cts
 par insertion subséquente... 25 cts
 Avis de naissances, mariages et décès... 25 cts
 Ces derniers publiés gratuitement pour les abonnés
 Petites annonces, offre et demandes d'emploi, perdu, trouvé, etc., par chaque insertion... 25 cts
 Tarif spécial pour annonces à long terme.

NOTES LOCALES

M. Pius Michaud, M. P. est allé rencontrer ses électeurs de Festigouche cette semaine.

M. le curé Conway est en repos à Ottawa depuis la semaine dernière.

M. l'abbé Félix Verret, vicaire à Chatham, est en promenade chez ses parents pour quelques jours.

Mme Gaston D'Auteuil est retournée à Québec après avoir passé deux semaines chez sa mère, Mme Sirois, du Grand Central.

M. George Laporte est parti la semaine dernière pour Montréal où il continuera ses études.

Les politiciens et les hommes d'affaires de la ville ont protesté avec énergie contre le changement qui vient de se faire dans la circulation des trains sur le Transcontinental entre Monk et St. Jean. Espérons que leurs protestations seront entendues et écoutées.

Notre Chambre de Commerce, après plusieurs années d'un sommeil profond, est sur le point de se réveiller. C'est le temps où il faut que nos hommes d'affaires s'occupent des questions importantes qui demandent leur attention.

L'équipe de hockey des Chevaliers de Colomb est allée jouer à Rivière du Loup dimanche dernier. Partis avec la certitude de se faire donner un savon en règle, nos jeunes sont revenus grands dans leur défaite. Le club de Rivière du Loup est un des plus forts du bas de Québec et a remporté la partie sur notre club local par un score de 2 à 0. Il est regrettable que nos jeunes sports ne reçoivent pas tout l'encouragement qu'ils méritent.

Du courage, et ça viendra! Nous tenons à le féliciter de leur bonne conduite et de la bonne réputation qu'ils se sont faite à la Rivière du Loup.

Les jeunes demoiselles qui, cet hiver, tournent le dos aux salles de danse pour se livrer aux sports du patin de la raquette et de la toboggan, méritent d'être citées à l'ordre du jour. Empressons-nous de les féliciter. Leur exemple ne manquera pas d'avoir de bons résultats.

St-Jacques, N. B.

Le jeune Laforge dont nous annoncions la grave maladie, la semaine dernière, n'est plus. La mort est venue le ravir à l'affection des siens, lundi matin le 16 du courant. Il est décédé après une maladie très douloureuse, soufferte avec une résignation vraiment chrétienne. Il n'avait que 15 ans.

Son service eut lieu mercredi à 9 heures A. M. au milieu d'un très nombreux concours de parents et d'amis.

Son corps fut déposé dans le charnier en attendant son inhumation solennelle au printemps, R.I.P. A la famille en pleurs nous offrons nos très vives sympathies.

Mercredi le 11 du présent, une vingtaine de jeunes Messieurs et demoiselles de la ville d'Edmundston venaient pour une partie de golf dans la fameuse cote à "Feeb" ici. Malheureusement la tempête les empêcha de mettre leur projet à exécution. Ils se dédommagèrent cependant, de ce contretemps en passant une agréable veillée de cartes, de musique et de chant chez M. H. U. Daigle. Ils se sont bien amusés mais ils se sont promis de venir reprendre leur gîte de manqué.

M. Georges Allaire est assez gravement indisposé depuis quelques jours. Nous lui souhaitons un prompt retour à la santé.

M. Magloire Dumont qui samedi dernier était victime d'un assez sévère accident prend un peu de mieux.

Dernières naissances : Chez M. Pascal Couturier un fils baptisé Joseph-Hugène, chez M. Remi Gauthier une fille baptisée Marie-Jeanne et chez M. Tréfiler Bourgoin une fille appelée Mathilde-Rose-Anne.

Les réparations au pont de St. Jacques progressent lentement. M. et Mme Charles Couturier d'Edmundston étaient en visite chez des parents, ces jours derniers.

Nos nouveaux conciliateurs ont tenu parole. Ils ont remplacé les sous-voyers des pauvres, nommé deux nouveaux assesseurs et appointé M. Mack Dufour Collecteur de taxes et clerc de Patoisse.



LES CHAUSSURES POUR GARÇONS
 doivent être faites fortement pour endurer le rude service mais elles doivent être aussi belles que les chaussures pour les grands. Si vous voulez les meilleures chaussures pour vos enfants, avec le temps vous trouverez nos chaussures une vraie économie.

B. M. EARLE
 EDMUNDSTON, N. B.



STATIONERY
 Les Dames devraient toujours avoir à la main une provision de notre belle papeterie, qui est de ces jours, un essentiel à tous ceux qui font de la correspondance. Nous vous avons une ligne complète de plus beau papier fini toile, et enveloppes avec ou sans initiales. Nous avons aussi des tablettes, encres, plumes, encriers de fantaisie, et tout ce qu'il faut pour le bureau, aussi papeterie pour écoles et bureaux.

LA LIBRAIRIE COTE
 Edmundston N. B.

Prochain Mariage

On annonce le prochain mariage de M. Michel Morin à Mlle Eliane Dupout de Ste. Rose du Dégelé. La bénédiction nuptiale leur sera donnée dans l'église de Ste. Rose le 23 janvier 1922. Il n'y aura pas de faire part.



QUAND VOUS AVEZ DES MOIENS A DINER
 vous pouvez sûrement acheter un rôti de ce magasin, sachant bien qu'il sera à votre goût. Chaque morceau ici est un morceau de choix. Que ce soit un rôti de bœuf, agneau, veau, mouton etc., il est certain d'être beau.

CAMPBELL MEAT SHOP.
 Edmundston, N. B.



INSURPASSABLE POUR PURTÉ ET GOUT
 vous ne pouvez faire un plus grand plaisir aux petits que de leur donner de la crème à la glace. Et la nôtre est bonne pour leur santé parce qu'elle est faite de la meilleure crème et glacée par un moyen scientifique sans égal.

B. CURZON,
 EDMUNDSTON, N. B.



NE MEPRISÉZ PAS NOS COLLETS
 parce qu'ils sont des derniers goûts et les plus beaux modèles, et sont faits de la meilleure toile. "Ils endurent le lavage." Et connaissez vous nos chemises, bas, cravates, sous-vêtements, habits de nuit, etc. Il n'y en a de meilleurs.

JOSEPH DAVID
 Edmundston, N. B.



DRUGS
 La seule manière sûre de se procurer les meilleures. Votre prescription remplie avec précaution et nos médicaments sont toujours prêts et frais. Dans notre magasin les drogues de qualité et le soin de les préparer vous en font la même attention que vous venez à nous-même, ou que votre médecin nous téléphone.

D. H. VANWART
 LA PHARMACIE REXALL
 EDMUNDSTON N. B.

MUNICIPALITE DU MADAWASKA
RAPPORT de L'AUDITEUR
POUR 1921
DEPENSES

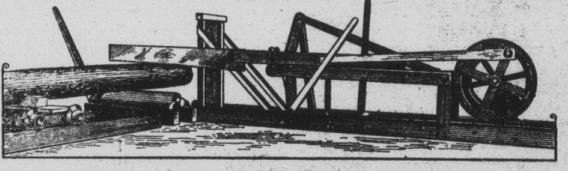
Intérêt sur compte soutiré et billets à demande	\$ 855.55
Intérêt et acompte sur débetures	3,240.00
Salaires de l'auditeur pour six mois 1920	20.00
Papeterie et impression pour Bureau d'enregistrement	195.20
Papeterie et impression pour Municipalité	54.68
Publication du rapport de l'auditeur, 1919	25.00
Publication du rapport de l'auditeur, 1920	40.00
Timbres de poste et express	63.35
Télégramme et Téléphone	16.20
Administration de la Justice	8,845.30
Salaires des assesseurs	1,087.02
Salaires des Clercs de paroisses	40.00
Salaires des Reviseurs	45.00
Honoraires des collecteurs	1,576.09
Séance du Conseil de Janvier, 1921	1,100.00
Séance du Conseil de Juillet 1921	300.00
Entretien des pauvres	3,395.00
Salaires du Shérif	375.00
Honoraires du shérif pour listes électorales	30.00
Salaires du shérif comme geolier	125.00
Salaires du Secrétaire pour onze mois de l'année 1921	275.00
Entretien du palais de Justice	299.73
Dépenses de voyages à Dorchester Re prisonniers	114.80
Dépenses " " Re Marie Emund, Shephard Refectory St-John	45.00
Montant payé à A J Parker Supt. école de réforme St Jean	14.35
Chauffage de la maison de cour et bureau d'enregistrement	746.50
Electricité et taxes d'eau	170.84
Montant payé à L J Cyr coroner	14.20
Montant payé à F E Rivard coroner	8.00
Montant voté au bureau de santé 1921 et billet 1920	5,000.00
Argent de chemins envoyé au gouvernement provincial	2,139.22
Balance due aux évaluateurs du Comté	725.00
Dépenses d'élection des conseillers	8.00
Pension des prisonniers	1,316.75
Billets de banque à demande, payés	11,000.00
Dépenses des chemins d'hiver pour différentes paroisses	375.77
Dépenses des chemins d'été pour différentes paroisses	125.00
Montant voté pour achat d'un chemin sur la terre J Alf. Theriault	300.00
Préparation des listes d'écoles pour 1921	47.00
Préparation des listes électorales et traites d'école	119.30
Division de la paroisse Ste-Anne, montant de \$20.00 payé deux fois par erreur, (voir dépôt de \$20.00 le 4 Janvier 1921)	40.00
Traités d'école payées	7,049.41
Traités d'école payées à l'Institution des sourds et muets	150.00
	45,913.93

RECETTES

Montant en banque le 30 Janvier, 1921	\$ 4,555.79
Montant de taxes de Comté 1921	28,798.12
Montant de taxes de Comté 1920	1,475.68
Montant de taxes de Comté 1919	37.20
Montant de taxes de chemin, 1921	1,844.33
Montant de taxes de chemin, 1920	105.65
Montant de taxes de chemin, 1919	1.74
Montant reçu du Gouvernement Provincial pour pension des prisonniers Re "Liquor Act"	206.25
Emprunts Banque Provinciale du Canada	11,000.00
Argent retiré en trop pour dépenses de l'assemblée du Conseil Municipal de Janvier, 1921	148.60
Argent retiré en trop pour dépense de Cour de Circuit October term 1920 et 1921	34.11
Loyer du Terrain	55.00
Licences des colporteurs	238.00
Amandes Collectées pour jurés absents	20.00
Rapport de Louis Dugal comme Enregistreur	178.49
Argent remboursé pour achat d'un chemin sur la terre d'Alfred Theriault, St André	500.15
Argent collecté pour chemin d'hiver	318.55
Licence collectée pour Cirque	43.00
Balance due par Denis O. Bourgoin comme Registrateur	960.19
Honoraires des jurés remboursés par Gouvernement	493.60
Montant payé par Clercs de la cour pour jurés	19.00
	\$51,034.44

RESUME

RECETTES	\$51,034.44	\$51,034.44
DEPENSES	\$45,913.93	
CHEQUES NON PAYES	58.34	
	45,855.59	45,855.59
		\$ 5,178.85
CHEQUE CHARGE A LA MUNICIPALITE APPARTENANT AU BUREAU DE SECRETAIRE DE LA VILLE		42.90
MONTANT AU CREDIT EN BANQUE		\$ 5,185.95
(Signé) JOSEPH VERRET		AUDITEUR



Venez nous voir, téléphonez ou écrivez-nous avant d'acheter une machine à scier.

Nous manufacturons

Les machines à scier Drag, Dunbar prix \$85.00 complète avec une scie de 5 1/2 pds.
 Les machines à scier Dunbar à longue table avec scie ronde de 30 pouces. Prix \$75.00
 Avec table courte " " " " " " " " \$70.00
 Machine Dunbar pour scier le bois de pulpe
MACHINE A BARDEAUX DUNBAR
 Machine à latte Dunbar
 Moulin à scie, Machine à clapboards, Ldgers. (Machinerie coulée ou coupée) etc.
 Toute sortes de réparation de Moulin Soudure au gaz Acetylene
 Nous réparons aussi les poëles, charrues, Machines à battre, etc.
 Ecrivez nous pour le prix des machines que vous ne trouvez pas dans cette annonce

Dunbar Engine & Foundry Co.
WOODSTOCK, N. B.

Au profit de l'Eglise

Vendredi le 3 Février il y aura une partie de cartes à la Salle des Chevaliers de Colomb. Cette soirée est organisée par les Enfants de Marie, au profit de l'Eglise. Que tous y restent. Tout en vous amusant vous contribuerez à une bonne œuvre.

REDMAC

Le grand Tonic Reconstituant... Suivant votre expérience... REDMAC est le propre remède pour toutes les maladies résultant des affections... et l'usage de ce remède vous rend la vie plus facile, votre travail plus léger, votre santé et votre longévité prolongées et rendues en même temps plus heureuses. Vendez à EVENS DRUG STORE.